船長による保証陳述/Captain’s Statement

漁船名/Fishing Vessel Name:

漁船の旗国/Fishing Vessel Flag: 日本/Japan 　漁船登録番号/Reg.No:

|  |  |
| --- | --- |
| 漁船の航行期間/Trip Dates | 漁獲水域（※） /Area Fish was Harvested |
| 開始日/Begin | 終了日/ End |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

※日本近海の場合、北緯40度より北ならば「NP」、北緯40度より南なら「WP」　と記載します。

私、 　　　　　　　　　　　　　　　 は、上記の漁船の船長として、今回の航行で、

(活字体のアルファベットで記入)

イルカを取り囲む目的で巾着網またはその他の漁具が故意に使用されることはなかったこと、ならびに、マグロを捕獲するのに使用された網やその他の漁具によりイルカが殺されたり重傷を負うことがなかったことを、ここに保証します。また、私はアメリカ政府海洋漁業局マグロ追跡・認証プログラムの、ドルフィンセーフプログラム、船長用研修コ―スを修了したことを、ここに保証します。

As captain of the above named fishing vessel, I hereby certify that no purse seine net or other fishing gear was intentionally deployed on or used to encircle dolphins during the fishing trip and that no dolphins were killed or seriously injured in the sets or other gear deployments in which the tuna were caught. I also certify that I have completed the National Marine Fisheries Service Tuna Tracking and Verification Program’s dolphin-safe captain’s training course.

船長の署名/Captain’s signature 　　 署名日(Date)